联合国  $S_{/PV.5014}$ 



## 安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

# 第五〇一四次会议

2004 年 7 月 29 日星期四上午 11 时 30 分举行 纽约

莫措克先生..... 主席: (罗马尼亚) 巴利先生 阿尔及利亚 ....... 成员: 安哥拉 ..... 卢卡斯先生 津苏先生 巴西 ...... 萨登贝格先生 智利 ...... 多诺索先生 中国 ..... 张义山先生 德拉萨布利埃先生 普洛伊格先生 巴基斯坦 ..... 哈立德先生 巴哈先生 俄罗斯联邦 ...... 多尔戈夫先生 西班牙 ...... 德帕拉西奥•埃斯帕尼亚先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ..... 埃米尔•琼斯•帕里爵士 美利坚合众国 ..... 丹福特先生

### 议程项目

刚果民主共和国局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午11时30分宣布开会

#### 通过议程

议程通过。

#### 刚果民主共和国局势

**主席**(以英语发言):我谨通知安理会,我收到刚果民主共和国代表来信,信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例并征得安理会同意,我提议,根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请这位代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,伊莱卡先生(刚果民主共和国)在安理会议席就座。

**主席**(以英语发言):安全理事会现在开始审议其 议程上的项目。安全理事会是根据先前协商达成的谅 解开会的。 安理会成员面前有文件 S/2004/605, 内载安理会 先前协商中拟订的一份决议草案案文。

我的理解是,安理会准备对该决议草案进行表决。如果没有人反对,我现在将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

#### 赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、巴西、智利、中国、 法国、德国、巴基斯坦、菲律宾、罗马尼亚、俄 罗斯联邦、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王 国、美利坚合众国

**主席**(以英语发言):有 15 票赞成。决议草案获一致通过,成为第 1555(2004)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

上午11时35分散会